



## Asamblea General

Quincuagésimo primer período de sesiones

Distr.: General

21 de febrero de 1997

Original: inglés

---

### Tema 154 del programa

#### **Financiación de la Administración de Transición de las Naciones Unidas en Eslavonia Oriental, Baranja y Srijem Occidental**

Informe del Secretario General

Adición

#### *Resumen*

El presente informe comprende el informe sobre la ejecución del presupuesto de la Administración de Transición de las Naciones Unidas en Eslavonia Oriental, Baranja y Srijem Occidental (UNTAES) correspondiente al período comprendido entre el 15 de enero y el 30 de junio de 1996.

La Asamblea General consignó una suma total de 94.269.700 dólares en cifras brutas (93.073.300 dólares en cifras netas) para el mantenimiento de la UNTAES y las oficinas de enlace en Belgrado y Zagreb para el período comprendido entre el 15 de enero y el 30 de junio de 1996. Los gastos conexos ascienden a 75.443.300 dólares en cifras brutas (74.273.300 dólares en cifras netas), lo que arroja un saldo no comprometido de 18.826.400 dólares en cifras brutas (18.800.000 dólares en cifras netas). El saldo no comprometido obedece principalmente a demoras en el despliegue de personal militar y civil, el suministro de alojamiento sin pago de alquiler, la disponibilidad de una cierta cantidad de equipo de las existencias de las Fuerzas de Paz de las Naciones Unidas (FPNU) y la no utilización de recursos para transporte aeromilitar.

La Asamblea General, como se observa en el párrafo 9 del presente informe, ha de adoptar una decisión respecto del destino que se dará al saldo no comprometido de 18.826.400 dólares en cifras brutas (18.800.000 dólares en cifras netas) para el período comprendido entre el 15 de enero y el 30 de junio de 1996.

## Índice

	<i>Párrafos</i>	<i>Página</i>
I. Introducción .....	1 - 6	3
II. Informe sobre la ejecución del presupuesto correspondiente al período comprendido entre el 15 de enero y el 30 de junio de 1996 .....	7 - 8	4
III. Medida que ha de adoptar la Asamblea General en su quincuagésimo primer período de sesiones .....	9	4
<i>Anexos</i>		
I. Informe sobre la ejecución del presupuesto correspondiente al período comprendido entre el 15 de enero y el 30 de junio de 1996: exposición resumida .....		5
II. Informe sobre la ejecución del presupuesto correspondiente al período comprendido entre el 15 de enero y el 30 de junio de 1996: información complementaria .....		11
A. Detalle de las variaciones de las necesidades y los costos .....		11
B. Explicación complementaria .....		18
III. Despliegue planificado efectivo del personal civil y militar correspondiente al período comprendido entre el 15 de enero y el 30 de junio de 1996 .....		28
IV. Emplazamiento detallado del personal de contratación internacional y el personal de contratación local para el período comprendido entre el 15 de enero y el 30 de junio de 1996 .....		29
V. Horas de vuelo planificadas y efectivas de helicópteros para el período comprendido entre el 15 de enero y el 30 de junio de 1996 .....		30

## I. Introducción

1. En el Acuerdo Básico sobre la región de Eslavonia oriental, Baranja y Srijem occidental (A/50/757-S/1995/951, anexo), que se firmó el 12 de noviembre de 1995, se pedía al Consejo de Seguridad que estableciera una administración de transición para gobernar la región durante un período de transición de 12 meses, que autorizara también el establecimiento de una fuerza internacional que se ocuparía de mantener la paz y la seguridad durante el período de transición y ayudaría a aplicar el Acuerdo.
2. El Consejo de Seguridad, en su resolución 1037 (1996), de 15 de enero de 1996, estableció la Administración de Transición de las Naciones Unidas en Eslavonia Oriental, Baranja y Srijem Occidental (UNTAES) por un período de un año. El Consejo de Seguridad, en su resolución 1079 (1996), de 15 de noviembre de 1996, prorrogó posteriormente el mandato de la UNTAES hasta el 15 de julio de 1997.
3. Las estimaciones iniciales de gastos de la UNTAES (véase el documento A/50/696/Add.4, anexo VII) ascendían a 110.356.300 dólares en cifras brutas (108.151.000 dólares en cifras netas) para el período comprendido entre el 15 de enero y el 30 de junio de 1996. A los efectos administrativos y presupuestarios, esa cifra incluía las necesidades de las oficinas de enlace en Belgrado y Zagreb, aunque esas oficinas dependen directamente de la Sede.
4. En las estimaciones de gastos se preveían hasta 100 observadores militares, 5.000 efectivos, 600 observadores de policía, 448 funcionarios de contratación internacional y 664 funcionarios de contratación local para la UNTAES, 19 funcionarios de contratación internacional y 14 funcionarios de contratación local para la oficina de enlace en Belgrado y 17 funcionarios de contratación internacional y 8 funcionarios de contratación local para la oficina de enlace en Zagreb. Durante el período que abarca el presente informe, proporcionó apoyo administrativo y logístico el Cuartel General de las Fuerzas de Paz de las Naciones Unidas.
5. La Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto, en su informe A/50/903/Add.1, de fecha 6 de mayo de 1996, recomendó que las estimaciones de gastos se redujeran en la suma de 16.086.600 dólares como consecuencia de demoras en el despliegue y recomendó que la Asamblea General consignara una suma total de 94.269.700 dólares en cifras brutas para el período comprendido entre el 15 de enero y el 30 de junio de 1996. A continuación figura el desglose detallado de las reducciones recomendadas.

Observadores militares . . . . .	15 600
Personal de los contingentes . . . . .	4 702 500
Indemnizaciones por muerte o discapacidad . . . . .	141 200
Policía civil . . . . .	2 713 300
Personal de contratación internacional y contratación local . . . . .	6 624 900
Alquiler de locales . . . . .	235 300
Servicios por contrata . . . . .	81 800
Cuenta de Apoyo para las Operaciones de Mantenimiento de la Paz . . . .	563 100
Contribuciones del personal . . . . .	<u>1 008 900</u>
<b>Total</b>	<b>16 086 600</b>

6. En su resolución 50/242, de 7 de junio de 1996, la Asamblea General consignó la suma de 94.269.700 dólares en cifras brutas (93.073.300 dólares en cifras netas) para la UNTAES y para las oficinas de enlace en Belgrado y Zagreb para el período comprendido entre el 15 de enero y el 30 de junio de 1996. Esta suma se ha prorrateado entre los Estados Miembros.

## **II. Informe sobre la ejecución del presupuesto correspondiente al período comprendido entre el 15 de enero y el 30 de junio de 1996**

7. En el anexo I del presente informe se consignan en la columna 1 las estimaciones de gastos del Secretario General para la UNTAES y las oficinas de enlace por renglón presupuestario como figuran en el anexo VII del documento A/50/696/Add.4. La distribución de la consignación prevista por la Asamblea General en su resolución 50/242, sobre la base de las recomendaciones de la Comisión Consultiva, se indica en la columna 2. Los gastos periódicos y no periódicos se indican en las columnas 3 y 4, respectivamente, y el total de gastos figura en la columna 5. Las obligaciones por liquidar se consignan en la columna 6 y las economías o sobrecostos figuran en la columna 7. En el anexo II figura información complementaria respecto de los gastos y en el anexo III se consigna información sobre el despliegue y la dotación efectiva de personal militar y civil.
8. Los gastos ascendieron a un total de 75.443.300 dólares en cifras brutas (74.273.300 dólares en cifras netas), lo que arrojó un saldo no comprometido de 18.826.400 dólares en cifras brutas (18.800.000 dólares en cifras netas) del total de la suma consignada de 94.269.700 dólares en cifras brutas (93.037.300 dólares en cifras netas). El saldo no comprometido obedeció principalmente a economías por concepto de gastos de personal civil, locales y alojamiento, reparaciones de la infraestructura, operaciones de transporte, equipo, suministros y servicios y fletes aéreo y de superficie.

## **III. Medida que ha de adoptar la Asamblea General en su quincuagésimo primer período de sesiones**

9. La Asamblea General, en su quincuagésimo primer período de sesiones, ha de adoptar en relación con la financiación de la UNTAES y de las oficinas de enlace en Zagreb y Belgrado, una decisión respecto del destino que se dará al saldo no comprometido de 18.826.400 dólares en cifras brutas (18.800.000 dólares en cifras netas) para el período que termina el 30 de junio de 1996.

**Anexo I**  
**Informe sobre la ejecución del presupuesto**  
**correspondiente al período comprendido entre**  
**el 15 de enero y el 30 de junio de 1996:**  
**exposición resumida**  
(En miles de dólares EE.UU.)

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
	<i>Estimación inicial de gastos</i>	<i>Distribución de la consignación</i>	<i>Gastos no periódicos</i>	<i>Gastos periódicos</i>	<i>Total de gastos (3+4)</i>	<i>Obligaciones por liquidar</i>	<i>Economías/ (sobrecostos) (2-5)</i>
<b>1. Gastos de personal militar</b>							
<i>a) Observadores militares</i>							
Dietas por misión	1 490,4	1 476,1	–	1 490,4	1 490,4	–	(14,3)
Gastos de viaje	150,0	150,0	–	111,0	111,0	98,8	39,0
Prestación para ropa y equipo	10,0	8,7	–	9,3	9,3	–	(0,6)
<b>Subtotal</b>	<b>1 650,4</b>	<b>1 634,8</b>	<b>–</b>	<b>1 610,7</b>	<b>1 610,7</b>	<b>98,8</b>	<b>24,1</b>
<i>b) Personal de los contingentes</i>							
Reembolso de los costos estándar de los contingentes	24 070,4	20 631,6	–	21 744,7	21 744,7	–	(1 113,1)
Bienestar	381,7	288,5	–	122,9	122,9	25,5	165,6
Raciones	5 568,0	4 900,0	–	4 232,5	4 232,5	1 353,4	667,5
Prestaciones diarias	905,7	779,1	–	687,0	687,0	183,1	92,1
Dietas por misión	27,5	27,5	–	3,5	3,5	–	24,0
Estacionamiento, rotación y repatriación de contingentes	1 761,7	1 622,5	–	2 186,5	2 186,5	904,8	(564,0)
Prestación para ropa y equipo	1 633,0	1 396,3	–	1 454,0	1 454,0	–	(57,7)
<b>Subtotal</b>	<b>34 348,0</b>	<b>29 645,5</b>	<b>–</b>	<b>30 431,1</b>	<b>30 431,1</b>	<b>2 466,8</b>	<b>(785,6)</b>
<i>c) Otros gastos relacionados con el personal militar</i>							
Equipo de propiedad de los contingentes	9 166,7	9 166,7	–	9 166,7	9 166,7	9 166,7	–
Indemnizaciones por muerte o discapacidad	874,5	733,3	–	733,3	733,3	733,3	–
<b>Subtotal</b>	<b>10 041,2</b>	<b>9 900,0</b>	<b>–</b>	<b>9 900,0</b>	<b>9 900,0</b>	<b>9 900,0</b>	<b>–</b>
<b>Total de la partida 1</b>	<b>46 039,6</b>	<b>41 180,3</b>	<b>–</b>	<b>41 941,8</b>	<b>41 941,8</b>	<b>12 465,6</b>	<b>(761,5)</b>
<b>2. Gastos de personal civil</b>							
<i>a) Policía civil</i>							
Dietas por misión	7 335,5	4 644,1	–	3 724,1	3 724,1	–	920,0
Gastos de viaje	900,0	900,0	–	664,9	664,9	464,5	235,1
Prestación para ropa y equipo	47,3	25,4	–	37,4	37,4	–	(12,0)
<b>Subtotal</b>	<b>8 282,8</b>	<b>5 569,5</b>	<b>–</b>	<b>4 426,4</b>	<b>4 426,4</b>	<b>464,5</b>	<b>1 143,1</b>
<i>b) Personal de contratación internacional y contratación local</i>							
Sueldos del personal de contratación internacional	4 564,0	2 917,3	–	2 861,2	2 861,2	–	56,1

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
	<i>Estimación inicial de gastos</i>	<i>Distribución de la consignación</i>	<i>Gastos no periódicos</i>	<i>Gastos periódicos</i>	<i>Total de gastos (3+4)</i>	<i>Obligaciones por liquidar</i>	<i>Economías/ (sobrecostos) (2-5)</i>
Sueldos del personal de contratación local	2 730,8	795,5	–	885,5	885,5	–	(90,0)
Consultores	–	–	–	19,6	19,6	5,3	(19,6)
Horas extraordinarias	272,8	15,9	–	0,6	0,6	–	15,3
Personal temporario general	–	–	–	–	–	–	–
Gastos comunes de personal	3 628,8	1 939,3	–	1 931,0	1 931,0	64,9	8,3
Dietas por misión	3 152,0	2 055,5	–	1 527,6	1 527,6	–	527,9
Otros gastos de viaje	67,5	67,5	–	95,3	95,3	56,4	(27,8)
<b>Subtotal</b>	<b>14 415,9</b>	<b>7 791,0</b>	<b>–</b>	<b>7 320,8</b>	<b>7 320,8</b>	<b>126,6</b>	<b>470,2</b>
<i>c) Personal internacional por contrata</i>				365,4	365,4	365,4	(365,4)
<i>d) Voluntarios de las Naciones Unidas</i>							
Dietas por misión	–	–	–	–	–	–	–
Contrato de servicios personales	–	–	–	4,1	4,1	–	(4,1)
<i>e) Personal proporcionado por el Gobierno</i>	–	–	–	–	–	–	–
<i>f) Observadores electorales civiles</i>	–	–	–	–	–	–	–
<b>Total de la partida 2</b>	<b>22 698,7</b>	<b>13 360,5</b>	<b>–</b>	<b>12 116,7</b>	<b>12 116,7</b>	<b>956,5</b>	<b>1 243,8</b>
<b>3. Locales y alojamiento</b>							
Alquiler de locales	2 374,4	2 139,1	–	361,4	361,4	160,1	1 777,7
Reforma y renovación de locales	400,0	400,0	397,4	–	397,4	376,7	2,6
Suministros de conservación	540,0	540,0	–	34,0	34,0	8,7	506,0
Servicios de conservación	235,0	235,0	–	54,3	54,3	32,4	180,7
Agua, electricidad, etc.	2 212,7	2 212,7	–	2 052,2	2 052,2	1 163,7	160,5
Construcción y locales prefabricados	1 342,8	1 342,8	–	116,8	116,8	92,8	1 226,0
<b>Total de la partida 3</b>	<b>7 104,9</b>	<b>6 869,6</b>	<b>397,4</b>	<b>2 618,7</b>	<b>3 016,1</b>	<b>1 834,4</b>	<b>3 853,5</b>
<b>4. Reparaciones de la infraestructura</b>							
Mejoramiento de pistas de aterrizaje	120,0	120,0	–	–	–	–	120,0
Mejoramiento de caminos	3 400,0	3 400,0	716,0	–	716,0	716,0	2 684,0
Reparación de puentes	400,0	400,0	–	–	–	–	400,0
<b>Total de la partida 4</b>	<b>3 920,0</b>	<b>3 920,0</b>	<b>716,0</b>	<b>–</b>	<b>716,0</b>	<b>716,0</b>	<b>3 204,0</b>
<b>5. Operaciones de transporte</b>							
Compra de vehículos	–	–	–	–	–	–	–
Alquiler de vehículos	24,8	24,8	–	–	–	–	24,8
Equipo de talleres	69,0	69,0	–	–	–	–	69,0
Piezas de repuesto, reparaciones y conservación	4 645,6	4 645,6	–	3 712,3	3 712,3	3 589,4	933,3

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
	<i>Estimación inicial de gastos</i>	<i>Distribución de la consignación</i>	<i>Gastos no periódicos</i>	<i>Gastos periódicos</i>	<i>Total de gastos (3+4)</i>	<i>Obligaciones por liquidar</i>	<i>Economías/ (sobrecostos) (2-5)</i>
Gasolina, aceite y lubricantes	2 333,7	2 333,7	–	2 345,0	2 345,0	808,4	(11,3)
Seguro de vehículos	348,8	348,8	–	348,8	348,8	237,5	–
<b>Total de la partida 5</b>	<b>7 421,9</b>	<b>7 421,9</b>	<b>–</b>	<b>6 406,1</b>	<b>6 406,1</b>	<b>4 635,3</b>	<b>1 015,8</b>
<b>6. Operaciones aéreas</b>							
<i>a) Helicópteros</i>							
Gastos de alquiler y fletamento	696,0	696,0	–	1 754,3	1 754,3	1 754,3	(1 058,3)
Combustible y lubricantes de aviación	846,0	846,0	–	302,4	302,4	153,9	543,6
Gastos de emplazamiento y retiro	120,0	120,0	–	–	–	–	120,0
Vuelos de reaprovisionamiento	–	–	–	–	–	–	–
Pintura y preparación	–	–	–	–	–	–	–
Seguro de responsabilidad civil y contra riesgos de guerra	7,2	7,2	–	7,2	7,2	7,2	–
<b>Subtotal</b>	<b>1 669,2</b>	<b>1 669,2</b>	<b>–</b>	<b>2 063,9</b>	<b>2 063,9</b>	<b>1 915,4</b>	<b>(394,7)</b>
<i>b) Aviones</i>							
Gastos de alquiler y fletamento	–	–	–	170,0	170,0	–	(170,0)
Combustible y lubricantes de aviación	–	–	–	–	–	–	–
Gastos de emplazamiento y retiro	–	–	30,0	–	30,0	30,0	(30,0)
Pintura y preparación	–	–	8,2	–	8,2	8,2	(8,2)
Vuelos de reaprovisionamiento	–	–	–	–	–	–	–
Seguro de responsabilidad civil y contra riesgos de guerra	–	–	–	30,0	30,0	30,0	(30,0)
<b>Subtotal</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>38,2</b>	<b>200,0</b>	<b>238,2</b>	<b>68,2</b>	<b>(238,2)</b>
<i>c) Dietas de las tripulaciones</i>							
–	–	–	–	–	–	–	–
<i>d) Otras operaciones aéreas</i>							
Equipo y servicios de control del tráfico aéreo	32,0	32,0	–	38,5	38,5	–	(6,5)
Derechos de aterrizaje y servicios de tierra	91,2	91,2	–	11,9	11,9	4,9	79,3
Tanques de almacenamiento de combustible	–	–	–	–	–	–	–
<b>Subtotal</b>	<b>123,2</b>	<b>123,2</b>	<b>–</b>	<b>50,4</b>	<b>50,4</b>	<b>4,9</b>	<b>72,8</b>
<b>Total de la partida 6</b>	<b>1 792,4</b>	<b>1 792,4</b>	<b>38,2</b>	<b>2 314,3</b>	<b>2 352,5</b>	<b>1 988,5</b>	<b>(560,1)</b>
<b>7. Operaciones navales</b>							
–	–	–	–	–	–	–	–
<b>8. Comunicaciones</b>							
<i>a) Comunicaciones complementarias</i>							
Equipo de comunicaciones	883,2	883,2	369,9	–	369,9	365,3	513,3
Piezas de repuesto y suministros	787,1	787,1	–	473,4	473,4	462,1	313,7

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
	<i>Estimación inicial de gastos</i>	<i>Distribución de la consignación</i>	<i>Gastos no periódicos</i>	<i>Gastos periódicos</i>	<i>Total de gastos (3+4)</i>	<i>Obligaciones por liquidar</i>	<i>Economías/ (sobrecostos) (2-5)</i>
Equipo de talleres y ensayos	110,6	110,6	–	–	–	–	110,6
Comunicaciones comerciales	1 098,0	1 098,0	–	1 140,0	1 140,0	571,9	(42,0)
<b>Subtotal</b>	<b>2 878,9</b>	<b>2 878,9</b>	<b>369,9</b>	<b>1 613,4</b>	<b>1 983,3</b>	<b>1 399,3</b>	<b>895,6</b>
<i>b) Contrato para la línea principal de telecomunicaciones</i>	–	–	–	–	–	–	–
<b>Total de la partida 8</b>	<b>2 878,9</b>	<b>2 878,9</b>	<b>369,9</b>	<b>1 613,4</b>	<b>1 983,3</b>	<b>1 399,3</b>	<b>895,6</b>
<b>9. Equipo de otro tipo</b>							
Mobiliario de oficina	–	–	–	–	–	–	–
Equipo de oficina	–	–	–	–	–	–	–
Equipo de procesamiento de datos	402,5	402,5	394,0	–	394,0	–	8,5
Grupos electrógenos	–	–	–	–	–	–	–
Equipo de observación	667,0	667,0	–	–	–	–	667,0
Tanques de gasolina y equipo de medición	–	–	–	–	–	–	–
Cisternas de agua y fosas sépticas	371,5	371,5	8,6	–	8,6	5,9	362,9
Equipo médico y odontológico	57,5	57,5	–	–	–	–	57,5
Equipo de alojamiento	–	–	4,0	–	4,0	–	(4,0)
Equipo de refrigeración	–	–	–	–	–	–	–
Equipo diverso	391,0	391,0	87,0	–	87,0	87,0	304,0
Equipo de fortificación de campaña	1 534,4	1 534,4	27,9	–	27,9	27,9	1 506,5
Piezas de repuesto, reparaciones y conservación	882,5	882,5	–	439,9	439,9	391,8	442,6
Equipo de depuración de agua	–	–	38,0	–	38,0	38,0	(38,0)
<b>Total de la partida 9</b>	<b>4 306,4</b>	<b>4 306,4</b>	<b>559,5</b>	<b>439,9</b>	<b>999,4</b>	<b>550,6</b>	<b>3 307,0</b>
<b>10. Suministros y servicios</b>							
<i>a) Servicios diversos</i>							
Servicios de auditoría	–	–	–	–	–	–	–
Servicios por contrata	2 320,5	2 238,7	–	1 434,0	1 434,0	835,5	804,7
Servicios de procesamiento de datos	–	–	–	–	–	–	–
Servicios de seguridad	65,0	65,0	–	–	–	–	65,0
Tratamiento y servicios médicos	100,0	100,0	–	41,2	41,2	38,4	58,8
Solicitudes de reembolso y ajustes	500,0	500,0	–	–	–	–	500,0
Atenciones sociales	12,4	12,4	–	1,0	1,0	–	11,4
Otros servicios diversos	25,0	25,0	–	33,4	33,4	33,2	(8,4)
<b>Subtotal</b>	<b>3 022,0</b>	<b>2 941,1</b>	<b>–</b>	<b>1 509,6</b>	<b>1 509,6</b>	<b>906,1</b>	<b>1 431,5</b>
<i>b) Suministros diversos</i>							
Papel y útiles de oficina	204,0	204,0	–	63,0	63,0	45,2	141,0
Suministros médicos	460,0	460,0	–	85,3	85,3	85,3	374,7

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
	<i>Estimación inicial de gastos</i>	<i>Distribución de la consignación</i>	<i>Gastos no periódicos</i>	<i>Gastos periódicos</i>	<i>Total de gastos (3+4)</i>	<i>Obligaciones por liquidar</i>	<i>Economías/ (sobrecostos) (2-5)</i>
Material de saneamiento y limpieza	525,1	525,1	–	5,5	5,5	–	519,6
Suscripciones	1,0	1,0	–	–	–	–	1,0
Artículos de electricidad	610,0	610,0	–	28,0	28,0	17,6	582,0
Fundas antibalas para vehículos	–	–	–	–	–	–	–
Accesorios de uniformes, banderas y distintivos adhesivos	78,0	78,0	–	39,4	39,4	–	38,6
Material de fortificación de campaña	800,0	800,0	–	69,0	69,0	69,0	731,0
Mapas de operaciones	100,0	100,0	–	–	–	–	100,0
Provisiones generales y de intendencia	395,0	395,0	–	159,6	159,6	100,9	235,4
Suministros diversos	20,0	20,0	–	7,9	7,9	4,9	12,1
<b>Subtotal</b>	<b>3 193,1</b>	<b>3 193,1</b>	<b>–</b>	<b>457,7</b>	<b>457,7</b>	<b>322,9</b>	<b>2 735,4</b>
<b>Total de la partida 10</b>	<b>6 216,0</b>	<b>6 134,2</b>	<b>–</b>	<b>1 967,3</b>	<b>1 967,3</b>	<b>1 229,0</b>	<b>4 166,9</b>
<b>11. Suministros y servicios relacionados con las elecciones</b>	–	–	–	–	–	–	–
<b>12. Programas de información pública</b>							
Equipo	109,3	109,3	–	–	–	–	109,3
Material y suministros	70,0	70,0	–	0,1	0,1	–	69,9
Servicios por contrata	–	–	–	22,3	22,3	8,6	(22,3)
Gastos de producción del Departamento de Información Pública	35,0	35,0	–	23,5	23,5	12,0	11,5
<b>Total de la partida 12</b>	<b>214,3</b>	<b>214,3</b>	<b>–</b>	<b>45,9</b>	<b>45,9</b>	<b>20,6</b>	<b>168,4</b>
<b>13. Programas de capacitación</b>							
Consultores	–	–	–	–	–	–	–
Viajes de consultores	–	–	–	–	–	–	–
Equipo de capacitación	–	–	–	–	–	–	–
Material de capacitación	105,5	105,5	–	–	–	–	105,5
Servicios diversos	–	–	–	–	–	–	–
<b>Total de la partida 13</b>	<b>105,5</b>	<b>105,5</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>105,5</b>
<b>14. Programas de remoción de minas</b>							
<i>a) Adquisición de equipo</i>							
Equipo de remoción de minas	18,3	18,3	–	–	–	–	18,3
Equipo diverso	148,8	148,8	91,7	–	91,7	91,7	57,1
<b>Subtotal</b>	<b>167,1</b>	<b>167,1</b>	<b>91,7</b>	<b>–</b>	<b>91,7</b>	<b>91,7</b>	<b>75,4</b>

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
	<i>Estimación inicial de gastos</i>	<i>Distribución de la consignación</i>	<i>Gastos no periódicos</i>	<i>Gastos periódicos</i>	<i>Total de gastos (3+4)</i>	<i>Obligaciones por liquidar</i>	<i>Economías/ (sobrecostos) (2-5)</i>
<i>b) Suministros, servicios y gastos operacionales</i>							
Salarios y plus para comidas	-	-	-	-	-	-	-
Servicios diversos	20,0	20,0	-	-	-	-	20,0
Suministros diversos	40,0	40,0	-	-	-	-	40,0
<b>Subtotal</b>	<b>60,0</b>	<b>60,0</b>	-	-	-	-	<b>60,0</b>
<b>Total de la partida 14</b>	<b>227,1</b>	<b>227,1</b>	<b>91,7</b>	-	<b>91,7</b>	<b>91,7</b>	<b>135,4</b>
<b>15. Asistencia para el desarme y la desmovilización</b>	-	-	-	-	-	-	-
<b>16. Fletes aéreo y de superficie</b>							
Transporte de equipo de propiedad de los contingentes	1 000,0	1 000,0	-	1 474,3	1 474,3	749,7	(474,3)
Transporte aeromilitar	2 000,0	2 000,0	-	-	-	-	2 000,0
Flete y acarreo comerciales	1 000,0	1 000,0	-	500,0	500,0	462,9	500,0
<b>Total de la partida 16</b>	<b>4 000,0</b>	<b>4 000,0</b>	-	<b>1 974,3</b>	<b>1 974,3</b>	<b>1 212,6</b>	<b>2 025,7</b>
<b>17. Sistema Integrado de Información de Gestión</b>	-	-	-	-	-	-	-
<b>18. Cuenta de Apoyo para las Operaciones de Mantenimiento de la Paz</b>	<b>1 225,3</b>	<b>662,2</b>	-	<b>662,2</b>	<b>662,2</b>	-	-
<b>19. Contribuciones del personal</b>							
Personal de contratación internacional	1 380,5	940,4	-	986,0	986,0	-	(45,6)
Personal de contratación local	824,8	256,0	-	184,0	184,0	-	72,0
<b>Total de la partida 19</b>	<b>2 205,3</b>	<b>1 196,4</b>	-	<b>1 170,0</b>	<b>1 170,0</b>	-	<b>26,4</b>
<b>Total de las partidas 1 a 19</b>	<b>110 356,</b>	<b>94 269,7</b>	<b>2 172,7</b>	<b>73 270,6</b>	<b>75 443,3</b>	<b>27 100,1</b>	<b>18 826,4</b>
<b>20. Ingresos por concepto de contribuciones del personal</b>	<b>(2 205,3)</b>	<b>(1 196,4)</b>	-	<b>(1 170,0)</b>	<b>(1 170,0)</b>	-	<b>(26,4)</b>
<b>21. Contribuciones voluntarias en especie (presupuestadas)</b>	-	-	-	-	-	-	-
<b>Total de las partidas 20 y 21</b>	<b>(2 205,3)</b>	<b>(1 196,4)</b>	-	<b>(1 170,0)</b>	<b>(1 170,0)</b>	-	<b>(26,4)</b>
Necesidades en cifras brutas	110 356,3	94 269,7	2 172,7	73 270,6	75 443,3	27 100,1	18 826,4
Necesidades en cifras netas	108 151,0	93 073,3	2 172,7	72 100,6	74 273,3	27 100,1	18 800,0
<b>22. Contribuciones voluntarias en especie (no presupuestadas)</b>	-	-	-	-	-	-	-
<b>Total de recursos</b>	<b>108 151,0</b>	<b>93 073,3</b>	<b>2 172,7</b>	<b>72 100,6</b>	<b>74 273,3</b>	<b>27 100,1</b>	<b>18 800,0</b>

## Anexo II

### Informe sobre la ejecución del presupuesto correspondiente al período comprendido entre el 15 de enero y el 30 de junio de 1996: información complementaria

#### A. Detalle de las variaciones de las necesidades y los costos

Descripción	Cifras estimadas			Cifras efectivas			Explicación complementaria	Explicación complementaria (párrafo de la sección B)
	Número de unidades	Costo por unidad/día/mes/año (en dólares EE.UU.)	Costo por unidad/día/mes/año (en dólares EE.UU.)	Número de unidades	Costo por unidad/día/mes/año (en dólares EE.UU.)	Costo por unidad/día/mes/año (en dólares EE.UU.)		
<b>I. Gastos de personal militar</b>								
<i>a) Observadores militares</i>								
Dotación media	95			93				1
Dietas por misión (total de gastos)		1 476 100			1 490 400			2
Viaje								
Viajes de rotación	50			37				
Gastos de viaje		150 000			111 000			3
Prestación para ropa y equipo		8 700			9 300			4
<i>b) Personal de los contingentes</i>								
Rotación media	3 627			3 659				
Reembolso de los costos estándar de los contingentes		20 631 600			21 422 700		Mayor número de días-persona.	5
Bienestar		288 500			122 900		Licencia sin utilizar.	6
Raciones								
Ración ordinaria		4 564 800			4 232 500		Raciones mixtas o alimentos no perecederos de las existencias de las FPNU.	7
Ración de campaña		355 200			—			
Prestaciones diarias		779 100			687 000		Oportunidad en que se efectúa el pago.	8
Dietas por misión		27 500			3 500		Menores necesidades en concepto de viajes en comisión de servicio.	9
Estacionamiento, rotación y repatriación de contingentes		1 622 500			2 186 500		Mayor número de viajes.	10
Prestación para ropa y equipo		1 396 300			1 454 000		Mayor número de días-persona.	11

Descripción	Cifras estimadas		Cifras efectivas		Explicación complementaria	Explicación complementaria (párrafo de la sección B)
	Número de unidades	Costo por unidad/día/mes/año (en dólares EE.UU.)	Número de unidades	Costo por unidad/día/mes/año (en dólares EE.UU.)		
<i>c) Otros gastos relacionados con el personal militar</i>						
Equipo de propiedad de los contingentes		9 166 700		9 166 700	Sin variación.	12
Indemnización por muerte o discapacidad		733 300		733 300	Sin variación.	13
<b>2. Gastos de personal civil</b>						
<i>a) Policía civil</i>						
Dotación media	277		280			14
Dietas por misión		4 644 100		3 724 100		15
Gastos de viaje		900 000		664 900		16
Prestación para ropa y equipo		25 400		37 400	Para 374 policías en la zona de la misión.	17
<i>b) Personal de contratación internacional y contratación local</i>						
Dotación media						18
Personal de contratación internacional	125		120			19
Personal de contratación local	174		179			20
Sueldos del personal de contratación internacional		2 917 300		2 861 200	Demoras en el despliegue.	21
Sueldos del personal de contratación local		795 500		885 500	Mayor número de funcionarios desplegados.	22
Consultores		–		19 600	Misión de evaluación electoral.	23
Horas extraordinarias		15 900		600		24
Gastos comunes de personal		1 939 300		1 931 000	Demoras en el despliegue.	25
Dietas por misión		2 055 500		1 527 600	Demoras en el despliegue.	26
Otros gastos de viaje		67 500		95 300	Más viajes entre Zagreb y Vukovar.	27
<i>c) Personal internacional por contrata</i>		–		365 400	Para desempeñar funciones técnicas.	28
<i>d) Voluntarios de las Naciones Unidas</i>		–		4 100	Personal de avanzada.	29
<i>e) Personal proporcionado por el Gobierno</i>		–		–		
<i>f) Observadores electorales civiles</i>		–		–		

Descripción	Cifras estimadas		Cifras efectivas		Explicación complementaria	Explicación complementaria (párrafo de la sección B)
	Número de unidades	Costo por unidad/día/mes/año (en dólares EE.UU.)	Número de unidades	Costo por unidad/día/mes/año (en dólares EE.UU.)		
<b>3. Locales y alojamiento</b>						
Alquiler de locales		2 139 100		361 400	Aumento del alojamiento en locales modulares, prefabricados y sin pago de alquiler.	30
Reforma y renovación de locales		400 000		397 400		31
Suministros de conservación		540 000		34 000	Menores necesidades.	32
Servicios de conservación		235 000		54 300	Menores necesidades.	33
Agua, electricidad, etc.		2 212 700		2 052 200	Menores necesidades de gas y leña.	34
Construcción y locales prefabricados		1 342 800		116 800	Locales modulares en mejor estado que lo previsto.	35
<b>4. Reparaciones de la infraestructura</b>						
Mejoramiento de pistas de aterrizaje		120 000		—	Utilización de las instalaciones existentes.	36
Mejoramiento de caminos		3 400 000		716 000	Menores necesidades.	37
Reparación de puentes		400 000		—	Sin variación.	38
<b>5. Operaciones de transporte</b>						
Alquiler de vehículos		24 800		—	No fue necesario.	39
Equipo de talleres		69 000		—	Disponble de las existencias.	40
Piezas de repuesto, reparaciones y conservación		4 645 600		3 712 300	Demoras en la presentación de solicitudes de reembolso.	41
Gasolina, aceite y lubricantes		2 333 700		2 345 000		42
Seguro de vehículo		348 800		348 800	Sin variación.	43
<b>6. Operaciones aéreas</b>						
a) <i>Helicópteros</i>						
MI-24R	4		4			44
MI-8T	4		4			45
MI-24V	—		6		Cambio de configuración.	46
Gastos de alquiler y fletamento		696 000		1 754 300	Cambio de configuración.	47
Combustible y lubricantes de aviación		846 000		302 400	Cambio de configuración y reducción del total de horas de vuelo.	

Descripción	Cifras estimadas		Cifras efectivas		Explicación complementaria	Explicación complementaria (párrafo de la sección B)
	Número de unidades	Costo por unidad/día/mes/año (en dólares EE.UU.)	Número de unidades	Costo por unidad/día/mes/año (en dólares EE.UU.)		
Gastos de emplazamiento y retiro		120 000		—		48
Seguro de responsabilidad civil y contra riesgos de guerra		7 200		7 200	Sin variación.	49
<i>b) Aviones</i>						
Número:		—	1	—	AN-26 para transporte y carga pesada.	50
Gastos de alquiler y fletamento		—		170 000		51
Gastos de emplazamiento y retiro		—		30 000		52
Pintura y preparación		—		8 200		53
Seguro de responsabilidad civil y contra riesgos de guerra		—		30 000		54
<i>c) Dietas de las tripulaciones</i>		—		—		55
<i>d) Otras operaciones aéreas</i>						
Equipo y servicios de control del tráfico aéreo		32 000		38 500	Mayor número de aviones.	56
Derechos de aterrizaje y servicios de tierra		91 200		11 900		57
<b>7. Operaciones navales</b>		—		—		58
<b>8. Comunicaciones</b>						
<i>a) Comunicaciones complementarias</i>						
Equipo de comunicaciones		883 200		369 900	Menores necesidades.	59
Piezas de repuesto y suministros		787 100		473 400	Demoras en la presentación de solicitudes de reembolso.	60
Equipo de talleres y ensayos		110 600		—	Transferido de las existencias.	61
Comunicaciones comerciales		1 098 000		1 140 000	Aumento de los gastos.	62
<i>b) Contrato para la línea principal de telecomunicaciones</i>		—		—		63
<b>9. Equipo de otro tipo</b>						
Equipo de procesamiento de datos		402 500		394 000		64
Equipo de observación		667 000		—	Disponible de las existencias.	65
Cisternas de agua y fosas sépticas		371 500		8 600		66
Equipo médico y odontológico		57 500		—	Disponible de las existencias.	67
Equipo de alojamiento		—		4 000	Necesidades no previstas.	68



Descripción	Cifras estimadas			Cifras efectivas			Explicación complementaria (párrafo de la sección B)
	Número de unidades	Costo por unidad/día/mes/año (en dólares EE.UU.)	Número de unidades	Costo por unidad/día/mes/año (en dólares EE.UU.)	Explicación complementaria		
					Número de unidades	Costo por unidad/día/mes/año (en dólares EE.UU.)	
<b>12. Programas de información pública</b>							
Equipo		109 300				Demoras en la contratación.	90
Material y suministros		70 000			100	Demoras en la contratación.	91
Servicios por contrata		–			22 300		92
Gastos de producción del Departamento de Información Pública		35 000			23 500		93
<b>13. Programas de capacitación</b>							
Material de capacitación		105 500			–	Demoras en la contratación.	94
<b>14. Programas de remoción de minas</b>							
<i>a) Adquisición de equipo</i>							
Equipo de remoción de minas		18 300			–	Proporcionado por un contingente.	95
Equipo diverso		148 800			91 700		
<i>b) Suministros, servicios y gastos operacionales</i>							
Servicios diversos		20 000			–	Un contingente proporcionó los suministros y servicios necesarios.	96
Suministros diversos		40 000			–		
<b>15. Asistencia para el desarme y la desmovilización</b>							
<b>16. Fletes aéreo y de superficie</b>							
Transporte de equipo de propiedad de los contingentes		1 000 000			1 474 300	Repatriaciones imprevistas.	98
Transporte aeromilitar		2 000 000			–	No fue necesario.	99
Flete y acarreo comerciales		1 000 000			500 000	Menores necesidades.	100
<b>17. Sistema Integrado de Información de Gestión</b>							
<b>18. Cuenta de Apoyo para las Operaciones de Mantenimiento de la Paz</b>							
Contribuciones del personal		–			–		101
Personal de contratación internacional		662 200			662 200	Sin variación.	102
Personal de contratación local		940 400			986 000		103
		256 000			184 000		
<b>20. Ingresos por concepto de contribuciones del personal</b>							
		(1 196 400)			(1 170 000)		104

Descripción	Cifras estimadas		Cifras efectivas		Explicación complementaria (véase el párrafo de la sección B)
	Número de unidades	Costo por unidad/día/mes/año (en dólares EE.UU.)	Número de unidades	Costo por unidad/día/mes/año (en dólares EE.UU.)	
<b>21. Contribuciones voluntarias en especie (presupuestadas)</b>					105
Necesidades en cifras brutas		94 269 700		75 443 300	
Necesidades en cifras netas		93 073 300		74 273 300	
<b>22. Contribuciones voluntarias en especie (no presupuestadas)</b>					106
<b>Total de recursos</b>		93 073 300		74 273 300	

## B. Explicación complementaria

*Economías/  
(sobrecostos)  
(En dólares EE.UU.)*

### 1. Gastos de personal militar

- a) *Observadores militares* ..... 24 100
1. Al 31 de diciembre de 1995 se encontraban en las zonas de la misión 472 observadores militares. Habida cuenta de la conclusión de los mandatos de la Operación de las Naciones Unidas para el Restablecimiento de la Confianza en Croacia (ONURC) y de la Fuerza de Protección de las Naciones Unidas (UNPROFOR), se ha previsto que permanecerán 163 observadores (35 para la Fuerza de Despliegue de las Naciones Unidas (UNPREDEP), 100 para la Administración de Transición de las Naciones Unidas en Eslavonia Oriental, Baranja y Srijem Occidental (UNTAES), y 28 para la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Prevlaka (MONUP) y que se repatriarán los restantes 309 observadores. El cálculo de los gastos para la UNTAES se basó en la rotación de la mitad de los observadores durante este período de seis meses.
  2. *Dietas por misión.* La reducida partida por valor de 1.476.100 dólares se basa en las necesidades para 50 observadores militares durante 30 días, a razón de 120 dólares diarios (180.000 dólares), 14.346 días-persona a razón de 90 dólares por día (1.219.100 dólares) y dietas de viaje dentro de la zona de la misión por valor de 5.000 dólares. Se produjeron gastos por valor de 1.490.400 dólares en relación con este rubro.
  3. *Gastos de viaje.* Las estimaciones de gastos de viaje ascendieron a 150.000 dólares para la rotación de 50 observadores militares a razón de 3.000 dólares por cada viaje de rotación de ida y vuelta. Se generaron economías por un monto de 39.000 dólares bajo este rubro, debido a que sólo se realizó la rotación de 37 observadores militares durante este período.
  4. *Prestación para ropa y equipo.* Esta reducida partida contempla un pago proporcional de 200 dólares por año para una dotación media de 95 observadores militares durante un período de cinco meses y medio de duración (8.700 dólares). Esta prestación es pagadera en dos cuotas de 100 dólares a la llegada a la zona de la misión y 100 dólares tras seis meses de servicio. El gasto de 9.300 dólares representa el pago de solicitudes de reembolso de gastos para sólo 93 de los 100 observadores en funciones al 30 de junio de 1996.
- b) *Personal de los contingentes* ..... (785 600)
5. *Reembolso de los costos estándar de los contingentes.* El cálculo revisado de los contingentes militares se basa en un promedio mensual de 3.627 efectivos para un total de 19.948 meses-persona. El promedio mensual real ascendía a 3.659 efectivos para un total de 20.778 meses-persona que tuvo por resultado un sobrecosto de 1.113.100 dólares. En el cuadro 1 *infra* se detalla el despliegue mensual. En mayo y junio de 1996 se superó el número autorizado de 5.000 efectivos debido a ciertos cambios en la configuración de tres batallones. El 2 de mayo se sumaron 327 efectivos al batallón del Pakistán. Este incremento se compensó con una reducción de 102 efectivos en el batallón de Rusia en mayo y de otros 124 a fines de junio, y otra reducción de 219 efectivos en el batallón de ingeniería de Indonesia, que se realizó el 26 de junio.

Cuadro 1

## Despliegue detallado por meses

<i>Mes (1996)</i>	<i>Llegadas</i>	<i>Partidas</i>	<i>Efectivos a fin de mes</i>	<i>Número promedio de efectivos</i>	<i>Efectivos presupuestados</i>
Enero	2 522	67	2 455	1 330	1 425
Febrero	530	166	2 819	2 833	2 849
Marzo	1 111	796	3 134	2 750	3 165
Abril	2 866	1 111	4 889	3 567	3 809
Mayo	502	212	5 179	5 166	4 200
Junio	74	382	4 871	5 132	4 500
<b>Total</b>	<b>7 605</b>	<b>2 734</b>	<b>23 347</b>	<b>20 778</b>	<b>19 948</b>

6. *Bienestar.* La partida por valor de 288.500 dólares se basó en un cálculo de licencias de descanso a razón de 10,50 dólares por día durante seis días, para un promedio de 3.627 efectivos (224.400 dólares), más 64.100 dólares para la adquisición de equipos de esparcimiento por valor de 3 dólares por persona por mes. Los gastos durante el período que abarca el informe ascendieron a 122.900 dólares, de los cuales 115.900 dólares correspondieron a licencias de descanso y 7.000 dólares para la adquisición de equipos, lográndose economías por valor de 165.600 dólares bajo este rubro, debido a que un menor número de efectivos que el previsto hizo uso de licencia y también por las limitaciones impuestas a la adquisición de nuevos equipos de esparcimiento. La mayoría de las necesidades fueron cubiertas con equipo disponible en las Fuerzas de Paz de las Naciones Unidas (FPNU).
7. *Raciones.* Se han estimado las necesidades en 7,50 dólares por día para las raciones a granel, para un total de 608.639 días-persona (4.564.800 dólares) y 335.200 dólares para un suministro de 10 días de raciones compuestas para 4.500 efectivos, a razón de 7,45 dólares por persona por día. Los gastos para este período fueron menores que lo previsto, con un total de 4.232.500 dólares, y economías por valor de 667.500 dólares debido a la disponibilidad de alimentos no perecederos y de raciones compuestas de las FPNU.
8. *Prestaciones diarias.* En el cálculo de los gastos se proyectó el pago de prestaciones diarias por valor de 1,28 dólares por persona por día, para 608.639 días-persona (779.100 dólares). Durante el período se produjeron gastos reales por un total de 687.000 dólares, con lo cual se economizaron 92.100 dólares. Debido al escaso monto de la prestación diaria, la práctica establecida es pagarla en su totalidad antes de iniciar una licencia de bienestar social o antes de la repatriación. Debido a esta demora en los pagos, cuando la misión aumenta el número de sus efectivos, este rubro incurrirá en menos gastos que los previstos pero excederá los gastos previstos cuando la misión reduzca el número de sus efectivos.
9. *Dietas por misión.* Se calculó una cifra de 5.000 dólares mensuales (27.500 dólares) para dietas por alojamiento y de prestación para comidas a los funcionarios que no pudieron recibir los servicios de comidas o alojamiento durante sus viajes en comisión de servicio. Las necesidades reales ascendieron a un promedio de 650 dólares por mes.
10. *Estacionamiento, rotación y repatriación de contingentes.* La partida presupuestaria por valor de 1.622.500 dólares estuvo basada en el cálculo de la rotación de 1.272 efectivos, incluidos 878 efectivos de Europa a razón de 390 dólares por viaje (324.400 dólares) y 394 efectivos de fuera de Europa, a un promedio de 945 dólares por viaje (372.300 dólares) y el estacionamiento de 3.228 efectivos, incluidos 2.227 efectivos de Europa a 195 dólares por viaje (434.300 dólares) y 1.001 efectivos de fuera de Europa a razón de 473 dólares por viaje (473.500 dólares). Los gastos reales en este rubro ascendieron a 2.186.500 dólares. La necesidad adicional de 564.0000 dólares proviene de un mayor número de viajes de estacionamiento y rotación que los originalmente previstos.

11. *Prestación para ropa y equipo.* El costo estimado se basa en un cálculo de 19.948 personas-mes a 70 dólares por mes (1.396.300 dólares). Los gastos reales ascendieron a 1.454.500 dólares para 20.778 personas-mes, lo cual representa necesidades adicionales por valor de 57.700 dólares.

c) *Otros gastos relacionados con el personal militar* ..... —

12. *Equipo de propiedad de los contingentes.* La partida total de 9.166.700 dólares bajo este rubro corresponde a la cobertura de los gastos de reembolso a los gobiernos que aportan contingentes por la utilización de vehículos y otro equipo de propiedad de los contingentes.

13. *Indemnizaciones por muerte o discapacidad.* La cifra asignada a este rubro ha sido comprometida totalmente para sufragar compensaciones por muerte, discapacidad o heridas entre el personal militar y los observadores de la policía civil.

## 2. Gastos de personal civil

a) *Policía civil* ..... 1 143 100

14. Al 31 de diciembre de 1995 se encontraban en la zona de la misión 280 efectivos policiales civiles. Esta cifra era inferior a la de 2.347 efectivos policiales autorizada por el Consejo de Seguridad para las operaciones como sigue: 1.721 para la Misión de las Naciones Unidas en Bosnia y Herzegovina (UNMIBH), 600 para la Administración de Transición de las Naciones Unidas en Eslovenia Oriental, Baranja y Srijem Occidental (UNTAES) y 26 para la Fuerza de Despliegue Preventivo de las Naciones Unidas (UNPREDEP). El cálculo de los gastos se basó en la transferencia de todos los 280 efectivos policiales a las nuevas misiones y la rotación de la mitad de ellos durante el período de seis meses. Del total de 280 efectivos policiales que se encontraban en la ex Yugoslavia al 31 de diciembre de 1995, 168 se desempeñaban en la ONURC. Se supone que serán transferidos a la UNTAES.

15. *Dietas por misión.* Los cálculos revisados de los gastos, por valor de 4.644.100 dólares, se basan en las necesidades de 15.480 días-personas a razón de 120 dólares por día (1.857.600 dólares) y 30.878 días-persona a razón de 90 dólares por día (2.779.000 dólares), más 7.500 dólares para el pago de dietas por alojamiento de hasta 60 dólares diarios para funcionarios a los que no se pudo brindar servicios de alojamiento durante viajes en comisión de servicio. Los gastos reales ascendieron a 3.724.100 dólares debido a un número menor de contingentes que el previsto (véase el anexo III), por lo que se economizaron 920.000 dólares.

16. *Gastos de viaje.* Se estimaron los gastos de viaje en 900.000 dólares para 84 viajes de rotación (252.000 dólares) y 432 viajes de emplazamiento (648.000 dólares). Se gastaron 664.900 dólares.

17. *Prestación para ropas y equipo.* Esta reducida partida estipulaba el pago de ropa y equipo a razón de 200 dólares anuales para un contingente promedio de 282 efectivos de policía civil durante un período de cinco meses y medio (25.400 dólares). Esta prestación es pagadera en dos cuotas de 100 dólares al llegar a la zona de la misión y otros 100 dólares tras seis meses de servicio. El gasto de 37.400 dólares representa el pago de solicitudes de reintegro de sólo 374 de los 440 efectivos policiales emplazados al 30 de junio de 1996.

b) *Personal de contratación internacional y de contratación local* ..... 470 200

18. La plantilla propuesta consistía en 1.170 puestos, incluidos 152 puestos de categorías del cuadro orgánico y superiores, 185 del servicio móvil, 138 del cuadro de servicios generales, 9 puestos de servicios de seguridad y 686 puestos de personal de contratación local. Se había previsto que sólo 588 de los puestos se cubrirían al 30 de junio de 1996. El emplazamiento proyectado y real del personal civil figura en el anexo III.

19. *Sueldos del personal de contratación internacional.* La revisión del cálculo de los gastos por valor de 2.917.300 dólares para sueldos del personal de contratación internacional se basa en las necesidades de una cantidad promedio mensual de 125 efectivos. El promedio del número de funcionarios de contratación internacional fue de 120, por lo cual los gastos ascendieron a 2.861.200 dólares, con economías por valor de 56.100 dólares.

20. *Sueldos del personal de contratación local.* Se calcularon necesidades por valor de 795.500 dólares para un promedio mensual de 174 funcionarios. El personal de contratación local consistió en un promedio de 179 funcionarios, lo cual representó necesidades adicionales por valor de 90.000 dólares en el marco de este rubro.
21. *Consultores.* Los gastos por valor 19.600 dólares corresponden a los consultores contratados en abril de 1996 para realizar una evaluación de las necesidades de la misión relacionados con las elecciones.
22. *Horas extraordinarias.* Se incurrió en 600 dólares de gastos en el marco de este rubro.
23. *Gastos comunes de personal.* En este rubro se lograron economías por un total de 8.300 dólares.
24. *Dietas por misión.* La revisión de los gastos, estimados en 2.055.500 dólares, se basa en el emplazamiento de hasta 238 funcionarios internacionales. Los gastos ascendieron a 1.527.600 dólares vinculados al emplazamiento de 220 funcionarios internacionales, con economías por un valor de 527.900 dólares.
25. *Otros gastos de viaje.* Las necesidades adicionales bajo este epígrafe ascendieron a 27.800 dólares. Los viajes entre Vukovar y Zagreb fueron más frecuentes que lo previsto, debido al continuo apoyo que brindaban las FPNU a la UNTAES durante la etapa inicial de la misión.
- c) Personal internacional por contrata . . . . . (365 400)*
26. En los cálculos de los gastos no se incluyeron partidas para el personal internacional por contrata. No obstante, debido a la escasez de personal calificado para desempeñarse en las funciones técnicas necesarias en relación con la etapa inicial de la misión, el personal internacional por contrata que terminó sus contratos en abril o mayo de 1996 con las Fuerzas de Paz de las Naciones Unidas fue transferido luego a la UNTAES para cumplir dichas funciones, lo cual resultó en necesidades no previstas por valor de 365.400 dólares bajo este rubro.
- d) Voluntarios de las Naciones Unidas . . . . . (4 100)*
27. Las necesidades de 4.100 dólares se refieren al emplazamiento de un Voluntario de las Naciones Unidas antes del despliegue de voluntarios que se proyecta iniciar en julio de 1996.
- e) Personal proporcionado por el Gobierno . . . . . —*
28. No se consignaron créditos para esta partida.
- f) Observadores electorales civiles . . . . . —*
29. No se consignaron créditos para esta partida.
- 3. Locales y alojamiento . . . . . 3 853 500**
30. *Alquiler de locales.* Los créditos presupuestarios para el alquiler de locales que figuran en el documento A/50/696/Add.4 se basan en la información recibida de las FPNU en enero de 1996. En momentos de elaborarse los cálculos de gastos no había acuerdo con las autoridades locales para que éstas ofrecieran locales sin cargo de alquiler a la UNTAES. Las necesidades estimadas que presentaron las FPNU se basaban en gastos anteriores por concepto de alquiler locales en la región. Las economías por valor de 1.777.700 dólares se debieron a la disponibilidad de más oportunidades de alojamiento sin pago de alquiler que las previstas, una mayor utilización de viviendas prefabricadas o contenedores que la proyectada y ciertas demoras en conseguir las ubicaciones e instalaciones deseadas.
31. *Reforma y renovación de locales.* Las reformas y algunas renovaciones menores en los locales en la zona de la misión se realizaron según lo proyectado, y sólo se lograron economías por valor de 2.600 dólares.
32. *Suministros de conservación.* Las necesidades en materia de suministros de conservación se calcularon en 540.000 dólares. Las necesidades reales respecto de los locales mantenidos por la UNTAES durante el período ascendieron a 34.000 dólares, habida cuenta de que la misión no había ocupado todos los 107 sitios hasta el 30 de junio de 1996.
33. *Servicios de conservación.* La estimación de los gastos asignaba 235.000 dólares a servicios de conservación y los gastos reales ascendieron a 54.300 dólares por los motivos que se mencionaron en el párrafo 32.

34. *Agua, electricidad, etc.* El desglose detallado de la cifra presupuestada de 2.212.700 dólares y el gasto de 2.052.200 dólares figura en el cuadro 2 *infra*. Las economías por valor de 160.500 dólares provienen en primer lugar de menores necesidades de gas y leña.

Cuadro 2

**Agua, electricidad, etc.**

	<i>Proyectado</i>	<i>Real</i>	<i>Diferencia</i>
Electricidad	748 000	1 271 500	(523 500)
Agua	280 500	283 800	(3 300)
Combustible para los generadores	937 700	409 700	528 000
Gas y leña	246 500	87 200	159 300
<b>Total</b>	<b>2 212 700</b>	<b>2 052 200</b>	<b>160 500</b>

35. *Construcción y locales prefabricados.* La partida por valor de 1.342.800 dólares se basó en la renovación de instalaciones, reparaciones e instalación de generadores eléctricos en los bloques de contenedores y lavabos (1.120.000 dólares), la preparación de los terrenos y los bloques de cimientos (137.800 dólares) y la adquisición de una gran sala de tienda de campaña (85.000 dólares). Sin embargo, las FPNU pusieron a disposición más contenedores, y en mejores condiciones que las esperadas, con lo cual se redujeron las necesidades. El gasto de 116.800 dólares se refiere a la preparación del terreno y la construcción de bases firmes para las viviendas en contenedores.

**4. Reparaciones de la infraestructura . . . . . 3 204 000**

36. *Mejoramiento de pistas de aterrizaje.* Se realizaron economías por valor de 120.000 dólares bajo este rubro debido a la utilización del aeropuerto comercial de Osijek para aviones y la utilización por los helicópteros de las instalaciones existentes, que no necesitaban reparaciones.
37. *Mejoramiento de caminos.* Se lograron economías por valor de 2.684.000 dólares en la reparación de los caminos. Estaba prevista una partida presupuestaria de 3.400.000 dólares para el mejoramiento de los caminos en que anteriormente se habían podido hacer escasas mejoras debido a las hostilidades. Sin embargo, una vez iniciada la misión se decidió que solamente se llevarían a cabo las tareas más esenciales, tales como mejoras del acceso a los puntos de control y las torres de observación y el mejoramiento de las carreteras que rodeaban las instalaciones de las Naciones Unidas en Vukovar, Klisa y Erdut.
38. *Reparación de puentes.* No se incurrieron gastos bajo este epígrafe, lo cual representa un ahorro de 400.000 dólares. Se examinó el estado de los puentes y se llegó a la conclusión de que éstos no estaban tan dañados como se había previsto.

**5. Operaciones de transporte . . . . . 1 015 800**

39. Las necesidades para los gastos de operación bajo este rubro se basan en la transferencia de 951 vehículos de las FPNU a la UNTAES y las oficinas de enlace, conforme a la distribución preliminar de los bienes de las FPNU (véase el documento A/50/696/Add.4, anexo XVI).
40. *Alquiler de vehículos.* La estimación de los gastos contemplaba una partida para el alquiler de un vehículo pesado especializado para el transporte de contenedores y la carga, descarga y transporte de mercaderías de depósito y materiales generales. No hubo gastos bajo este rubro porque las FPNU continuaron su apoyo a la misión en muchas esferas de los suministros durante todo el período, ya que no se habían localizado instalaciones apropiadas para depósitos a granel.
41. *Equipo de talleres.* Se incluyó una partida de 69.000 dólares para las herramientas y el equipo necesarios para mantenimiento de tercera línea, puesto que originalmente se había proyectado que todo el equipo de

talleres utilizado en las anteriores zonas protegidas de las Naciones Unidas se transferiría a la UNMIBH. No obstante, no fue necesario incurrir en gastos en este rubro debido al continuo apoyo que brindaron las FPNU a la misión.

42. *Piezas de repuesto, reparaciones y conservación.* La partida presupuestaria por valor de 4.645.600 dólares comprendía 4.289.900 dólares para vehículos militares, vehículos blindados de transporte de tropas y remolques, y 355.700 dólares en concepto de vehículos y remolques civiles. Se incurrió en gastos por valor de 3.712.300 dólares y se lograron economías por valor de 933.300 dólares, debido a demoras en la presentación de las solicitudes de reintegro por los países que aportan contingentes.
43. *Gasolina, aceite y lubricantes.* En este rubro se estimó una partida de 2.333.700 dólares. Los gastos ascendieron a un total de 2.345.000 dólares, lo cual representa necesidades adicionales por valor de 11.300 dólares.
44. *Seguro de vehículos.* Sin cambios.

## 6. Operaciones aéreas

a) *Helicópteros* ..... (394 700)

45. El emplazamiento proyectado y real de los helicópteros, por meses, figura en el anexo V.
46. *Gastos de alquiler y fletamento.* La partida presupuestaria por valor de 696.000 dólares se basa en la utilización de cuatro helicópteros MI-24R a razón de 16.500 dólares mensuales durante cuatro meses (264.000 dólares), más cuatro helicópteros MI-8T a razón de 27.000 dólares por mes durante cuatro meses (432.000 dólares). Debido a los cambios en la configuración que figuran en el anexo V.A, las necesidades adicionales bajo este rubro ascendieron a 1.058.300 dólares.
47. *Combustible y lubricantes de aviación.* La partida estimada en 846.000 dólares se basa en las necesidades de combustibles y lubricantes para cuatro helicópteros MI-24R durante cuatro meses (218.600 dólares), y de cuatro helicópteros MI-8T durante cuatro meses (627.400 dólares). Los gastos reales ascendieron a 302.400 dólares, incluidos los gastos de combustibles de aviación para 120 horas de vuelo de los helicópteros MI-8T en apoyo a la UNMIBH. Se lograron economías por valor de 543.600 dólares, por la menor cantidad de horas de vuelo totales y los cambios en su configuración.
48. *Gastos de emplazamiento y retiro.* Se incluyó en el cálculo de los gastos una cifra de 120.000 dólares para el emplazamiento y retiro de los ocho helicópteros. Sin embargo, no fue necesario incurrir en gastos a este respecto, ya que dichos gastos se incluyeron en los costos del alquiler y fletamento.
49. *Seguro de responsabilidad civil y contra riesgos de guerra.* Sin cambios.

b) *Aviones* ..... (238 200)

50. No se incluyeron partidas en los cálculos de gastos para aviones, habida cuenta de que se utilizó el AN-26, incluido en el presupuesto de las FPNU, en todas las operaciones de mantenimiento de la paz en la zona de la misión. Sin embargo, fue necesario fletar un avión en apoyo al Administrador de la Transición en Osijek durante abril de 1996. Además fue necesario un avión para transportar contingentes y suministros pesados entre Zagreb y Cebin. En vista de ello se decidió contratar el servicio de un AN-26 desde el 16 de mayo al 30 de julio de 1996. Como consecuencia de estas necesidades operacionales, se incurrió en gastos por valor de 238.200 dólares en el rubro de aviones. Las horas de vuelo reales figuran en el anexo V.B.
51. *Gastos de alquiler y fletamento.* Las necesidades bajo este rubro ascendieron a 170.000 dólares por las razones que se mencionan en el párrafo 50 *supra*.
52. *Gastos de emplazamiento y retiro.* Las necesidades bajo este rubro ascendieron a 30.000 dólares.
53. *Pintura y preparación.* Los gastos para este rubro ascendieron a 8.200 dólares.
54. *Seguro de responsabilidad civil y contra riesgos de guerra.* Para este fin se necesitó una suma de 30.000 dólares.

- c) *Dietas de las tripulaciones* . . . . . —
55. No se consignaron créditos para esta partida.
- d) *Otros gastos de operaciones aéreas* . . . . . 72 800
56. *Equipo y servicios de control del tráfico aéreo*. Los gastos adicionales por valor de 6.500 dólares se debieron a un mayor número de aviones que el previsto.
57. *Derechos de aterrizaje y servicios de tierra*. Las economías bajo este rubro ascendieron a 79.300 dólares.
- 7. Operaciones navales** . . . . . —
58. No se consignaron partidas bajo este rubro.
- 8. Comunicaciones**
- a) *Comunicaciones complementarias* . . . . . 859 600
59. *Equipo de comunicaciones*. La partida presupuestaria por valor de 883.200 dólares comprendía necesidades de equipo de satélites, teléfonos y mixtos. Se realizaron gastos por valor de 369.900 dólares, con economías por valor de 513.300 dólares, debido a necesidades menores que las previstas al preparar el cálculo de los gastos.
60. *Piezas de repuesto y suministros*. Los gastos ascendieron a 473.400 dólares, con 313.700 dólares de economías bajo este rubro, debidas principalmente a las demoras en la presentación de las solicitudes de reintegro por los países que aportan contingentes, y al hecho de que no se compró parte del equipo incluido en el cálculo de gastos.
61. *Equipo de talleres y ensayos*. No se produjeron gastos bajo este rubro, ya que el equipo estaba a disposición, en los depósitos de las FPNU.
62. *Comunicaciones comerciales*. Las necesidades adicionales por valor de 42.000 dólares se debieron al incremento de los gastos impuestos por la empresa local tanto para los servicios locales como de larga distancia.
- b) *Contrato para la línea principal de telecomunicaciones* . . . . . —
63. No se incluyeron partidas bajo este rubro.
- 9. Equipo de otro tipo** . . . . . 3 307 000
64. *Equipo de procesamiento de datos*. Los cálculos estimados contenían una partida de 402.500 dólares para la adquisición de una red de comunicaciones locales y una red amplia, licencias de redes y programas antivirus. Los gastos para este fin ascendieron a 394.000 dólares.
65. *Equipo de observación*. Se incluyó una partida de 667.000 dólares en el cálculo de los gastos para binoculares, aparatos de observación nocturna y reflectores. Se realizó una encuesta sobre la utilización del equipo de observación en la UNTAES, mediante la cual se llegó a la conclusión que la adquisición de equipo de observación adicional era innecesaria, ya que podían satisfacer todas las necesidades de la misión con los elementos disponibles en los depósitos de las FPNU y la Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi. Una vez preparados los cálculos de gastos se prevé la transferencia de todo el equipo de observación de las FPNU a la UNMIBH.
66. *Tanques de agua y fosas sépticas*. Los gastos por valor de 8.600 dólares corresponden a necesidades menores que las previstas, habiéndose logrado 362.900 dólares de economías bajo este rubro.
67. *Equipo médico y odontológico*. Se realizaron ahorros de 57.500 dólares debido a que las necesidades de la misión se cubrieron con las existencias de las FPNU.
68. *Equipo de alojamiento*. Se produjeron algunas necesidades imprevistas por valor de 4.000 dólares que corresponden a este rubro.
69. *Equipo diverso*. En el cálculo de los gastos se incluyó una partida para la adquisición de herramientas y equipo de reemplazo para realizar reparaciones en diversos equipos. Sin embargo resultó que el equipo

estaba a disposición en los depósitos de las FPNU, por lo cual se lograron economías por valor de 304.000 dólares en este rubro.

70. *Equipo de fortificación de campaña.* Debido a la demora en el establecimiento de oficinas y campamentos de la misión, se necesitó menos equipo de fortificación de campaña que lo previsto, y éste provino de las existencias de las FPNU, con las consiguientes economías por valor de 1.506.500 dólares.
71. *Piezas de repuesto, reparaciones y conservación.* Se produjeron ahorros por valor de 442.600 dólares en este rubro debido a ciertas demoras en la presentación de solicitudes de reembolso provenientes de los países que aportan contingentes en cuanto a sus contribuciones de repuestos mediante carta de asignación. Se prevé que estas solicitudes se recibirán más adelante. También se pudo economizar por la disponibilidad de repuestos en los depósitos de las FPNU.
72. *Depuración de agua.* Los gastos adicionales por valor de 38.000 dólares reflejan la necesidad de suministrar agua potable proveniente de pozos en toda la zona de la misión.

#### 10. Suministros y servicios

a) *Servicios diversos* ..... 1 431 500

73. *Servicios por contrata.* El desglose detallado de los cálculos de gastos y los costos conexos figura en el cuadro 3 *infra*.

Cuadro 3

#### Servicios por contrata

	<i>Prevista</i>	<i>Real</i>	<i>Diferencia</i>
Lavadero militar/pelequería	538 200	192 600	345 600
Lavadero civil	9 300	9 300	–
Limpieza de pozos sépticos	583 200	542 200	41 000
Limpieza y eliminación de residuos	466 500	273 500	193 000
Reparaciones técnicas	23 400	400	23 000
Servicios fúnebres	35 100	–	35 100
Avituallamiento	583 000	416 000	167 000
<b>Total</b>	<b>2 238 700</b>	<b>1 434 000</b>	<b>804 700</b>

74. *Servicios de seguridad.* Se lograron ahorros por 65.000 dólares debido a que todos los servicios de seguridad fueron cubiertos por contingentes de la UNTAES durante este período.
75. *Tratamiento y servicios médicos.* Se realizaron economías por 58.800 dólares bajo este rubro.
76. *Solicitudes de indemnización y ajustes.* No hubo pago de indemnizaciones por la misión durante este período, con las consiguientes economías por valor de 500.000 dólares.
77. *Atenciones sociales.* Se realizaron economías por valor de 11.400 dólares debido al estricto control impuesto en la utilización de los fondos para atenciones sociales.
78. *Otros servicios diversos.* Las necesidades adicionales bajo este rubro ascendieron a 8.400 dólares.
- b) *Suministros diversos* ..... 2 735 400
79. *Papel y útiles de oficina.* Se ahorraron 141.000 dólares debido a que la misión pudo obtener suministros de las FPNU.
80. *Suministros médicos.* Se ahorraron 374.700 dólares mediante la utilización de los suministros existentes.
81. *Material de saneamiento y limpieza.* Se efectuaron economías por valor de 519.600 dólares bajo este rubro mediante el uso de los materiales existentes.

82. *Suscripciones.* Al no haber gastos bajo este rubro se ahorraron 1.000 dólares.
83. *Artículos de electricidad.* Mediante elementos del depósito de las FPNU se ahorraron 582.000 dólares.
84. *Accesorios de uniformes, banderas y distintivos adhesivos.* Se realizaron economías por valor de 38.600 dólares, ya que algunas necesidades pudieron satisfacerse recurriendo a las reservas de las FPNU.
85. *Material de fortificación de campaña.* Los ahorros por valor de 731.000 dólares en este rubro se produjeron por la disponibilidad de la mayor parte de los elementos en las existencias de las FPNU.
86. *Mapas de operaciones.* Se ahorraron 100.000 dólares debido a la disponibilidad de mapas en los depósitos de las FPNU.
87. *Provisiones generales y de intendencia.* Se ahorraron 235.400 dólares utilizando los suministros en depósito.
88. *Suministros varios.* Se ahorraron 12.100 dólares debido al uso de suministros de los depósitos de las FPNU.
- 11. Suministros y servicios relacionados con las elecciones . . . . . —**
89. No se contemplaron partidas bajo este rubro.
- 12. Programas de información pública . . . . . 168 400**
90. *Equipo.* Debido a las demoras en la contratación de personal apropiado no se necesitó equipo durante este período, con economías por valor de 109.300 dólares.
91. *Material y suministros.* Debido a demoras en la contratación de personal apropiado, se realizó escasa actividad en el programa, con ahorros por valor de 69.900 dólares.
92. *Servicios por contrata.* Como resultado de las demoras en la contratación de personal de información pública, buena parte del material producido era parcial o totalmente proveniente de fuera de las Naciones Unidas, con gastos adicionales imprevistos por valor de 22.300 dólares.
93. *Gastos de producción del Departamento de Información Pública.* Se lograron economías por valor de 11.500 dólares bajo este rubro debido a la demora en la ejecución del programa de información pública de la misión.
- 13. Programas de capacitación . . . . . 105 500**
94. Debido a las demoras en la contratación de personal hubo que aplazar toda la capacitación externa, con ahorros por valor de 105.500 dólares.
- 14. Programas de remoción de minas**
- a) Adquisición de equipo . . . . . 75 400*
95. En el cálculo de los gastos se incluyó una partida de 167.100 dólares y los gastos ascendieron a 91.700 dólares, con el consiguiente ahorro de 75.400 dólares. Los gastos fueron menores de lo previsto debido a la disponibilidad de muchos suministros y equipos provenientes de depósitos en las Naciones Unidas.
- b) Suministros, servicios y gastos operacionales . . . . . 60 000*
96. Habida cuenta de que un contingente aportó su personal para el programa de remoción de minas y también incluyó los suministros necesarios y los servicios de apoyo de su personal se economizaron 20.000 y 40.000 dólares en los rubros de servicios y suministros diversos, respectivamente.
- 15. Asistencia para el desarme y la desmovilización . . . . . —**
97. No se incluyeron partidas para este rubro.
- 16. Fletes aéreo y de superficie . . . . . 2 025 700**

98. *Transporte de equipo de propiedad de los contingentes.* Las necesidades adicionales por valor de 474.300 dólares bajo este rubro se debieron a la repatriación imprevista de un batallón de ingenieros.
99. *Transporte aeromilitar.* No hubo necesidades de transporte aeromilitar con el consiguiente ahorro de 2.000.000 de dólares.
100. *Flete y acarreo comerciales.* Se realizaron economías por valor de 500.000 dólares bajo este rubro ya que muchas de las necesidades de la misión en materia de equipo y suministros se cubrieron mediante la transferencia de bienes de las FPNU, con lo que se redujeron las necesidades de flete y acarreo comercial externo.
- 17. Sistema Integrado de Información de Gestión . . . . . —**
101. No se incluyeron partidas bajo este rubro.
- 18. Cuenta de Apoyo para las Operaciones de Mantenimiento de la Paz . . . . . —**
102. No se incluyeron partidas bajo este rubro.
- 19. Contribuciones del personal . . . . . 26 400**
103. Se produjeron necesidades adicionales bajo este rubro por valor de 45.600 dólares para el personal de contratación internacional y economías por valor de 72.000 dólares para el personal de contratación local, con ahorros netos por valor de 26.400 dólares debido a demoras en el despliegue.
- 20. Ingresos por concepto de contribuciones del personal . . . . . (26 400)**
104. Esta cifra proviene del rubro 19 *supra*.
- 21. Contribuciones voluntarias en especie (presupuestadas) . . . . . —**
105. No se incluyeron partidas bajo este rubro.
- 22. Contribuciones voluntarias en especie (no presupuestadas) . . . . . —**
106. No se incluyeron partidas bajo este rubro.

### Anexo III

## Despliegue planificado efectivo del personal civil y militar correspondiente al período comprendido entre el 15 de enero y el 30 de junio de 1996

	<i>Enero</i>	<i>Febrero</i>	<i>Marzo</i>	<i>Abril</i>	<i>Mayo</i>	<i>Junio</i>
<b>Observadores militares</b>						
Planificado <sup>a</sup>	60	100	100	100	100	100
Revisado <sup>b</sup>	51	100	100	100	100	100
Efectivo	51	100	99	97	99	99
Diferencia	–	–	1	3	1	1
<b>Contingentes militares</b>						
Planificado	2 733	3 481	3 481	5 000	5 000	5 000
Revisado	2 849	2 849	3 165	3 809	4 200	4 500
Efectivo	1 300	2 833	2 750	3 567	5 166	5 132
Diferencia	1 549	16	415	242	(966)	(632)
<b>Policía civil</b>						
Planificado	69	235	446	600	600	600
Revisado	67	82	311	320	350	425
Efectivo	57	62	311	320	350	440
Diferencia	10	20	–	–	–	(15)
<b>Personal de contratación internacional</b>						
Planificado	38	108	130	207	272	317
Revisado	–	45	108	110	185	238
Efectivo	–	45	108	110	181	220
Diferencia	–	–	–	–	4	18
<b>Personal de contratación local</b>						
Planificado	122	614	622	622	672	686
Revisado	–	70	98	187	250	350
Efectivo	–	70	98	187	301	331
Diferencia	–	–	–	–	(51)	19
<b>Personal internacional por contrata</b>						
Planificado	–	–	–	–	–	–
Revisado	–	–	–	–	–	–
Efectivo	–	–	–	–	65	99
Diferencia	–	–	–	–	(65)	(99)
<b>Voluntarios de las Naciones Unidas</b>						
Planificado	–	–	–	–	–	–
Revisado	–	–	–	–	–	–
Efectivo	–	–	–	–	12	12
Diferencia	–	–	–	–	(12)	(12)

<sup>a</sup> Despliegue según el documento A/50/696/Add.4, anexo VIII B.

<sup>b</sup> Sobre la base de las reducciones recomendadas por el Comité Consultivo en Asuntos Administrativos y de Presupuesto en su informe A/50/903/Add.1.

**Anexo IV**  
**Emplazamiento detallado del personal de contratación internacional**  
**y el personal de contratación local para el período comprendido**  
**entre el 15 de enero y el 30 de junio de 1996**

Categoría del personal	Enero		Febrero		Marzo		Abril		Mayo		Junio	
	Plani- ficado	Efectivo										
Secretario General Adjunto	-	-	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Subsecretario General	-	-	-	-	-	-	1	1	1	1	1	1
D-2	-	-	1	1	2	2	1	1	1	1	1	1
D-1	-	-	1	1	5	5	5	5	5	6	6	6
P-5	-	-	6	6	12	12	10	10	11	11	12	12
P-4	-	-	13	13	19	19	19	19	25	22	31	25
P-3	-	-	9	9	15	15	16	16	22	30	25	36
P-2	-	-	1	1	5	5	5	5	7	9	10	8
Servicio Móvil	-	-	-	-	7	7	7	7	35	41	60	58
Cuadro de servicios generales (Categoría principal)	-	-	1	1	4	4	3	3	3	3	4	4
Cuadro de servicios generales (Otras categorías)	-	-	12	12	33	33	37	37	66	52	78	62
Servicio de seguridad	-	-	-	-	5	5	5	5	7	4	9	6
<b>Subtotal</b>	-	-	45	45	108	108	110	110	185	181	238	220
Personal de contratación local	-	-	70	70	98	98	187	187	250	301	350	331
<b>Total</b>	0	0	115	115	206	206	297	297	435	482	588	551

## Anexo V

### A. Horas de vuelo planificadas y efectivas de helicópteros para el período comprendido entre el 15 de enero y el 30 de junio de 1996

	<i>Número de helicópteros</i>	<i>Enero</i>	<i>Febrero</i>	<i>Marzo</i>	<i>Abril</i>	<i>Mayo</i>	<i>Junio</i>	<i>Total</i>
<b>MI-24R</b>								
Planificado	4	–	–	60,0	60,0	60,0	60,0	240,0
Efectivo	4	–	–	–	34,3	75,6	39,0	148,9
Diferencia	–	–	–	60,0	25,7	(15,6)	21,0	91,1
<b>MI-24V</b>								
Planificado	–	–	–	–	–	–	–	0,0
Efectivo	6	–	–	–	39,0	131,0	79,6	249,6
Diferencia	(6)	–	–	–	(39,0)	(131,0)	(79,6)	(249,6)
<b>MI-8T</b>								
Planificado	4	–	–	180,0	180,0	180,0	180,0	720,0
Efectivo	4	–	–	–	102,8	129,3	128,9	361,0
Diferencia	–	–	–	180,0	77,2	50,7	51,1	359,0

### B. Horas de vuelo planificadas y efectivas de aviones para el período comprendido entre el 15 de enero y el 30 de junio de 1996

	<i>Número de aviones</i>	<i>Enero</i>	<i>Febrero</i>	<i>Marzo</i>	<i>Abril</i>	<i>Mayo</i>	<i>Junio</i>	<i>Total</i>
<b>AN-26</b>								
Planificado	–	–	–	–	–	–	–	–
Efectivo	1	–	–	–	–	7,6	114,6	122,2
Diferencia	(1)	–	–	–	–	(7,6)	(114,6)	(122,2)